



SINATZAILEA

Berako Idazkaria  
MIGUEL JOSÉ BELARRA TELLECHEA  
2023/12/20



SINATZAILEA

Berako Udaleko Jarduneko Alkatea.  
AITOR ELEXPURU EGAÑA  
2023/12/20

## 2023KO ABENDUAREN 19ko BILKURAKO AKTA.

Tokia: Berako Herriko Etxea.  
Eguna: 2023-12-19.  
Hasiera ordua: 19:30.  
Bilkura mota: ohikoa, 1. deia.

### BERTARATUAK:

#### EH BILDU

Ines R. Matxiarena Aldalur  
Patxi Castillo Graciarena  
Jose Esteban Aguirre Zubietta  
Adela Arlegi Goienetxe  
Francisco Larrechea Lazcano  
Estibaliz Pinacho Olaciregui  
Angel Pombar Sainz

#### HERRIRAKO

Jose Antonio Oyarzabal Iribas  
Andoni Andueza Intxaurreondo

### EZ EGOTE JUSTIFIKATUAK:

Maria Guadalupe Mendigutxia Etxebeste

### ALKATEA (Bilkurako buru):

Aitor Elexpuru Egaña

IDAZKARIA: Miguel Jose Belarra Tellechea,  
ekintzaren akta jasotzen du.

EZTABAIDATUTAKO GAIAK (behar bezala  
egindako deialdiaren gai-zerrendan sartu  
zirenak):

### 1. AURREKO 2 BILKURETAKO AKTEN ONARPENA.

Alkateak galdetu du zinegotziren batek  
oharren bat egin nahi ote dien deialdiarekin  
batera bidali ziren aurreko 2 bilkuretako aktei  
(2023-11-21 eta 2023-12-01). Inork ez du  
azalpenik egin eta **aho batez** onartu dira aktak.

Patxi Castillo bileran sartu da.

## ACTA DE LA SESIÓN DE 19 DE DICIEMBRE DE 2023.

Lugar: Casa Consistorial de Bera.  
Día: 19-12-2023.  
Hora comienzo: 19:30.  
Tipo sesión: ordinaria, 1ª convocatoria.

### ASISTEN:

#### EH BILDU

Inés R. Matxiarena Aldalur  
Patxi Castillo Graciarena  
José Esteban Aguirre Zubietta  
Adela Arlegi Goienetxe  
Francisco Larrechea Lazcano  
Estibaliz Pinacho Olaciregui  
Ángel Pombar Sainz

#### HERRIRAKO

José Antonio Oyarzabal Iribas  
Andoni Andueza Intxaurreondo

### AUSENCIAS JUSTIFICADAS:

María Guadalupe Mendigutxia Etxebeste

### ALCALDE (preside la sesión):

Aitor Elexpuru Egaña

SECRETARIO: Miguel José Belarra Tellechea,  
levanta acta del acto.

ASUNTOS TRATADOS (incluidos en el orden  
del día de la convocatoria realizada al efecto):

### 1.- APROBACIÓN DE LAS ACTAS DE LAS 2 SESIONES ANTERIORES.

Pregunta el alcalde si alguno/a de los/las  
concejales/as desea hacer alguna observación a  
las actas de las 2 sesiones anteriores (21-11-  
2023 y 01-12-2023), enviadas con la  
convocatoria. No se ha manifestado ninguna,  
aprobándose las actas **por unanimidad**.

Patxi Castillo se incorpora a la reunión.



BERA

AKTA 2023-12-19 (OSOKO BILKURA/PLENO) - SEFYCU 28120

Dokumentu honen eta beste informazio baten egiazkotasunaren egiaztapena eskuragarri dago helbide honetan <https://sedeelectronica.bera.eus/>

Egiaztapen-aseguru kodea: 3AAA AZYL 9TFC 2RVA EAKM

6tik 1 orrialdea



SINATZAILEA

Berako idazkaria  
MIGUEL JOSÉ BELARRA TELLECHEA  
2023/12/20**2. HERRI-LURREN  
APROBETXAMENDUA IZENEZ  
ALDATZEKO ESKAERA.**

Ikusirik:

- Fermín Lanchas Endarak eskatu zuela bere izenean jartzeko Antton Daguerre Endarari esleitutako herri-lurren aprobetxamendu hau: LUBERRIAK/45.

- Udalaren osoko bilkurak 2022ko urriaren 19an egindako bileran, behin betiko onartu zuela Berako herri-lurren aprobetxamenduen onuradunen zerrenda, 2021eko urtarrilaren 1etik aurrerako ondorioekin. Daguerre jauna honako aprobetxamendu honen onuradun gisa agertzen da, bestek beste:



SINATZAILEA

Berako Udaleko jarduneko alkatea.  
AITOR ELENPURU FEGANA  
2023/12/20**2.- SOLICITUD DE CAMBIO DE  
TITULARIDAD DE  
APROVECHAMIENTO DE TERRENOS  
COMUNALES.**

Visto que:

- Fermín Lanchas Endara solicitó poner a su nombre el siguiente aprovechamiento comunal adjudicado a Antton Daguerre Endara: LUBERRIAK/45.

- En la sesión que el Pleno del Ayuntamiento celebró el día 19 de octubre de 2022 se aprobó definitivamente la relación de personas beneficiarias de aprovechamientos comunales de Bera, con fecha de efectos de 1 de enero de 2021. El Sr. Daguerre figura como beneficiario del siguiente aprovechamiento, entre otros:

ZENBAKIA/ NÚMERO	MOTA/TIPO	SUP. M2 AZAL.	KOKAPENA /UBICACIÓN	
			POL.	PARTZ.
LUBERRIAK/45	Luberritzea/ roturación	7914,72	12	150

- 12 urteko aprobetxamendu-epea 2032ko abenduaren 31n bukatuko dela.

Kontuak izanda:

- Berako herri-lurren aprobetxamenduak arautzen dituen udal-ordenantzaren 17.7 artikulua honako hau ezartzen duela: “7. Adjudikataria ezin izango da aldatu, baldin eta Udalbatzak berariaz jakinarazten eta baimentzen ez badu; betiere esleipena egiteko geratzen den denborarako eta haren baldintzak aldatu gabe.”.

- Ordenantzaren 16. artikulua ezartzen dituela aprobetxamenduen onuradun izateko baldintzak, eta udal zerbitzuek egiaztatu dutela Lanchas jaunak betetzen dituela.

- El plazo de aprovechamiento de 12 años finalizará el día 31 de diciembre de 2032.

Teniendo en cuenta que:

- El artículo 17.7 de la Ordenanza municipal reguladora de los aprovechamientos comunales de Bera establece: “7.- No se permitirá el cambio de persona adjudicataria, salvo que este sea comunicado y autorizado expresamente por el Pleno del Ayuntamiento, y únicamente por el periodo que reste de adjudicación y sin modificación de las condiciones de la misma.”.

- El artículo 16 de la Ordenanza establece los requisitos para ser beneficiario/a de aprovechamientos comunales, y por parte de los servicios municipales se ha comprobado que el Sr. Lanchas cumple los mismos.



BERA

Egiaztapen-aseguru kodea: 3AAA AZYL 9TFC 2RVA EAKM

AKTA 2023-12-19 (OSOKO BILKURA/PLENO) - SEFYCU 28120

Dokumentu honen eta beste informazio baten egiaztotasunaren egiaztapena eskuragarri dago helbide honetan <https://sedeelectronica.bera.eus/>

6tik 2 orrialdea



SINATZAILEA

Berako Idazkaria  
MIGUEL JOSÉ BELARRA TELLECHEA  
2023/12/20



SINATZAILEA

Berako Udaleko Jarduneko Alkatea.  
AITOR ELENPURU EGAÑA  
2023/12/20

- Idazkariak txosten juridikoa eman duela 2023ko abenduaren 11n.

Azaldutakoa oinarri hartuta, **aho batez** (legez eskatzen den gehiengo osoko quoruma) **ERABAKI DA:**

1. Eskatutako esleipendun-aldaketa baimentzea, baina esleipenari geratzen zaion aldirako bakarrik (2032ko abenduaren 31ra arte) eta haren baldintzei eutsiz.

2. Erabaki hau jakinaraztea interesatuei.

**3. ABENDUAREN 11KO 379/2023 ALKATETZAREN EBAZPENA BERRESTEA. EBAZPEN HORREN BIDEZ ONARTU ZEN URA BANATZEKO SAREA BERRITZEA ZALAINGO BILTEGIKO GILTZEN GANBERATIK BERAKO FORU PLAZARA IZENBURUA DUEN PROIEKTUKO OBRA-KONTRATUAREN ALDAKETA.**

Abenduaren 11ko 379/2023 Alkatzaren Ebazpenaren bidez onartu zen "Ura banatzeko sarea berritzea Zalaingo biltegiko giltzen ganberatik Berako Foru plazara" izeneko proiektuko obra-kontratuaren aldaketa, obraren zuzendariak proposatutako aldaketak bertan sartuz, 39.528,39 euroko zenbatekoan, BEZik gabe. Aldaketa horren ondorioz, esleipen aurrekontua 457.950,56 eurokoa izanen da, BEZa kanpo.

Kontratazio-organoa Osoko Bilkura izanik, **aho batez ERABAKI DA** aipatutako Alkatzaren Ebazpena berrestea.

**4. 2023/42 ZENBAKIKO AURREKONTU-ALDAKETA: KREDITU-GEHIGARRIA (ZALAIN - FORU PLAZA URA BANATZEKO SAREAREN OBRAK).**

Alkateak espedientea eta idazkariak prozedura azaldu ondoren, erabaki hau hartu da:

- El secretario ha emitido informe jurídico con fecha 11 de diciembre de 2023.

En base a lo expuesto, **por unanimidad** (quorum de mayoría absoluta legalmente exigido) **SE ACUERDA:**

1.- Autorizar el cambio de adjudicatario solicitado, pero únicamente por el periodo que resta de adjudicación (hasta el día 31 de diciembre de 2032) y manteniendo las condiciones de la misma.

2.- Notificar este acuerdo a los interesados.

**3.- RATIFICACIÓN DE LA RESOLUCIÓN DE ALCALDÍA 379/2023, DE 11 DE DICIEMBRE, POR LA QUE SE APRUEBA LA MODIFICACIÓN DEL CONTRATO DE OBRAS DE RENOVACIÓN DE LA RED DE DISTRIBUCIÓN DE AGUA DESDE LA CÁMARA DE LLAVES DEL DEPÓSITO DE ZALAIN HASTA FORU PLAZA EN BERA.**

Mediante Resolución de Alcaldía 379/2023, de 11 de diciembre, se aprobó la modificación del contrato de obras de renovación de la red de distribución de agua desde la cámara de llaves del depósito de Zalain hasta Foru plaza en Bera, incluyendo en el mismo las modificaciones propuestas por la dirección de obra por importe total de 39.528,39 €, I.V.A. excluido. Como consecuencia de esta modificación, el presupuesto de adjudicación pasa a ser de 457.950,56 euros, I.V.A. excluido.

Siendo el Pleno el órgano de contratación, **por unanimidad SE ACUERDA** ratificar la Resolución de Alcaldía citada.

**4.- MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA Nº 2023/42: SUPLEMENTO DE CRÉDITO (OBRAS DE RED DE DISTRIBUCIÓN DE AGUA ZALAIN - FORU PLAZA).**

El alcalde explica el expediente y el secretario el procedimiento, tras lo cual se





SINATZAILEA

Berako Idazkaria  
MIGUEL JOSÉ BELARRA TELLECHEA  
2023/12/20



SINATZAILEA

Berako Udaleko Jarduneko Alkatea.  
AITOR ELENBURU FEGANA  
2023/12/20

### Ikusirik:

- Ez dagoela kreditu nahikorik gastu-partidan "Ura banatzeko sarea berritzea Zalaingo biltegi giltzen ganberatik Berako Foru plazara" izeneko proiektuko obra-kontratuaren aldaketak dakarren igoerari aurre egiteko.

- Martxoaren 7ko 55/2023 Alkatzaren Ebazpenaren bidez onetsi zela 2022ko Aurrekontuaren likidazioa.

- Kontu-hartzaileak, 2023ko abenduaren 14an egindako txostenean, adierazten duela aurrekontua aldatzeko espedientea izapidetu behar dela, kreditu-gehiarria, inbertsioak egin ahal izateko. Aipatzen du ondoko hau dela gehigarria behar duen gastu-partida:

1-1612-60901. Zalaingo biltegitik Foru plazarako ur-hornidurako sarea. 39.528,39 €.

Zenbateko osoa, 39.528,39 €.

- Txosten horretan proposatzen dela gastu orokorretarako diruzaintzako gerakina den 1-87000 partidaren kargura finantzatzea, 39.528,39 euroko zenbatekoan.

Nafarroako Toki Ogasunei buruzko 2/1995 Foru Legearen 202., 213. eta 214. artikuluei eta indarrean dagoen Aurrekontuko 9. Exekuzio Oinarriari jarraikiz,

### aho batez ERABAKI DA:

1. Hasierako onespena ematea 2023/42 zenbakia duen aipatu aurrekontu-aldaketari (kreditu-gehiarria).

2. Jendaurrean jartzea espedientea 15 eguneko aldi, udal iragarki taulan iragarrita, nahi duenak aztertu eta erreklamazioak aurkez ditzan.

3. Ohartaraztea ezen, jendaurreko erakustaldian erreklamaziorik aurkezten ez

adopta el siguiente acuerdo:

### Visto:

- Que no hay crédito suficiente en la partida de gastos para el incremento que supone la modificación del contrato de obras de renovación de la red de distribución de agua desde la cámara de llaves del depósito de Zalain hasta Foru plaza en Bera.

- Que por Resolución de Alcaldía 55/2023, de 7 de marzo, se aprobó la liquidación del Presupuesto de 2022.

- Que el informe emitido por la interventora municipal el día 14 de diciembre de 2023 manifiesta que es preciso tramitar expediente de modificación presupuestaria, suplemento de crédito, para poder llevar a cabo la inversión. Señala la siguiente partida de gastos que requiere suplemento:

1-1612-60901. Red abastecimiento agua desde depósito Zalain a Plaza de los Fueros. 39.528,39 €.

Importe total, 39.528,39 €.

- Que en el citado informe se propone su financiación con cargo a la partida 1-87000, Remanente de Tesorería para gastos generales, por importe de 39.528,39 €.

De conformidad con lo establecido en los artículos 202, 213 y 214 de la Ley Foral 2/1995, de Haciendas Locales de Navarra y en la Base de Ejecución 9ª del Presupuesto en vigor,

### por unanimidad SE ACUERDA:

1.- Aprobar inicialmente el expediente de modificación presupuestaria nº 2023/42, suplemento de crédito, referenciado.

2.- Exponer el expediente al público por período de quince días hábiles, previo anuncio en el tablón de anuncios municipal, a fin de que quien quiera pueda examinarlo y formular reclamaciones.

3.- Advertir que, si en el periodo de exposición pública no se formularan



BERA

AKTA 2023-12-19 (OSOKO BILKURA/PLENO) - SEFYCU 28120

Dokumentu honen eta beste informazio baten egiazkotasunaren egiaztapena eskuragarri dago helbide honetan <https://sedelectronica.bera.eus/>

Egiaztapen-aseguru kodea: 3AAA AZYL 9TFC 2RVA EAKM

6tik 4 orrialdea



SINATZAILEA

Berako Idazkarria  
MIGUEL JOSÉ BELARRA TELLECHEA  
2023/12/20



SINATZAILEA

Berako Udaleko Jarduneko Alkatea.  
AITOR ELEXPURU FEGANA  
2023/12/20

bada, hasierako onespeneren erabakia behin betiko onetsizat joko dela, eta jendaurrean jartzeko aldia igarotakoan jarriko dela indarrean.

Erreklamazioak edo alegazioak eginez gero, osoko bilkurak berariazko erabakia hartu beharko du erreklamazio edo alegazio horien ebazpenari eta proposatutako aldatetaren behin betiko onespenerari buruz, eta behin betiko testua udal iragarki taulan argitaratu ondoren jarriko da indarrean.

## 5. LAGUNTZEN DEIALDIA, BETEARAZ DAITEZEN PARTAIDETZAZKO TOKI GARAPENAREN ESTRATEGIAK, SUSTATZAILE PUBLIKO ETA PRIBATUENTZAT, 2023RAKO. LEADER-NEKAZARITZA POLITIKA ERKIDEAREN PLAN ESTRATEGIKOA, NAFARROAN, 2023-2027. PROIEKTUA: BASOLANETARAKO MAKINERIA.

2023ko azaroaren 10eko Nafarroako Aldizkari Ofizialean (234. zenbakia) Cederna Garalur elkartearen dirulaguntzen deialdi hau argitaratu zen: laguntzak, betearaz daitezen partaidetzazko toki garapenaren estrategiak, sustatzaile publiko eta pribatuentzat, 2023rako. LEADER-Nekazaritza Politika Erkidearen Plan Estrategikoa, Nafarroan, 2023-2027. 7119.02.01 azpineurria.

BASOLANETARAKO MAKINERIA proiektuari ekiteko laguntza eskatzeko asmoa dagoela ikusita,

**aho batez ERABAKI DA:**

1. BASOLANETARAKO MAKINERIA proiekturako laguntza eskatzea aipatutako deialdian.

2. Alkatea edo haren legezko ordezkoa izendatzea laguntza izapidetzeko ordezkari.

## 6. BANDOAK ETA ALKATETZAREN

reclamaciones, el acuerdo de aprobación inicial se entenderá aprobado definitivamente, entrando en vigor una vez transcurrido el período de exposición pública.

Si se formularan reclamaciones o alegaciones, el Pleno deberá adoptar acuerdo expreso relativo a la resolución de aquellas y a la aprobación definitiva de la modificación propuesta, que entrará en vigor una vez publicado el texto definitivo en el tablón de anuncios municipal.

## 5.- CONVOCATORIA DE AYUDAS A LA EJECUCIÓN DE LAS ESTRATEGIAS DE DESARROLLO LOCAL PARTICIPATIVO: PROMOTORES PÚBLICOS Y PRIVADOS, PARA EL 2023. LEADER-PEPAC EN NAVARRA 2023-2027. PROYECTO: MAQUINARIA PARA TRABAJOS FORESTALES.

En el Boletín Oficial de Navarra nº 234, de 10 de noviembre de 2023, se publicó la convocatoria de ayudas de la Asociación Cederna Garalur a la ejecución de las estrategias de desarrollo local participativo: promotores públicos y privados, para el 2023. LEADER-PEPAC en Navarra 2023-2027. Submedida 7119.02.01.

Vista la intención de solicitar ayuda para acometer el proyecto de MAQUINARIA PARA TRABAJOS FORESTALES,

**por unanimidad SE ACUERDA:**

1.- Solicitar la ayuda para el proyecto MAQUINARIA PARA TRABAJOS FORESTALES en la convocatoria señalada.

2.- Nombrar como representante en la tramitación de la ayuda al alcalde, o quien legalmente le sustituya.

## 6.- BANDOS Y RESOLUCIONES DE





SINATZAILEA

Berako idazkaria  
MIGUEL JOSÉ BELARRA TELLECHEA  
2023/12/20



SINATZAILEA

Berako Udaleko jarduneko alkatea.  
AITOR ELEXPURU EGAÑA  
2023/12/20

## EBAZPENAK.

Honako bando eta Alkatetzaren ebazpen hauen jakinaren gainean geratu dira:

- Bandoak: B25/2023 zenbakidunetik B30/2023 zenbakidunera.

- Ebazpenak: 349/2023 zenbakiko ebazpenetik (2023-11-17) 387/2023 zenbakiko ebazpenera arte (2023-12-14).

## 7. ESKAERAK ETA GALDERAK. GAINERAKO UDAL ORGANOEEN KONTROLA.

Ez dira izan.

Beste aztergairik izan gabe, 20:00ak direnean, alkateak bilera bukatutzat eman du, eta nik, neronek, idazkaria naizenez, ziurtatzen dut.

Sinadura digitalak. Idazkaria eta alkatea.

## ALCALDÍA.

Quedan enteradas y enterados de los siguientes bandos y resoluciones de Alcaldía:

- Bandos: número B25/2023 a B30/2023.

- Resoluciones: desde la Resolución nº 349/2023 (17-11-2023) hasta la nº 387/2023 (14-12-2023).

## 7.- RUEGOS Y PREGUNTAS. CONTROL DE LOS DEMÁS ÓRGANOS DE LA CORPORACIÓN.

No se formulan.

No habiendo más asuntos que tratar, el alcalde levanta la sesión a las 20:00 horas, lo que yo, el secretario, certifico.

Firmas digitales. Secretario y alcalde.



BERA

Egiaztapen-aseguru kodea: 3AAA AZYL 9TFC 2RVA EAKM

AKTA 2023-12-19 (OSOKO BILKURA/PLENO) - SEFYCU 28120

Dokumentu honen eta beste informazio baten egiazkotasunaren egiaztapena eskuragarri dago helbide honetan <https://sedeelectronica.bera.eus/>

6tik 6 orrialdea